

AFGØRELSER

RÅDETS AFGØRELSE

af 13. juli 2010

om et uforholdsmæssigt stort underskud i Bulgarien

(2010/422/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 126, stk. 6, sammenholdt med artikel 126, stk. 13,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til Bulgariens bemærkninger, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 126, stk. 1, i traktaten skal medlemsstaterne undgå uforholdsmæssigt store offentlige underskud.
- (2) Stabilitets- og vækstpagten er baseret på målsætningen om sunde offentlige finanser som et middel til at styrke forudsætningerne for prisstabilitet og for en holdbar og stærk vækst, som fører til øget beskæftigelse.
- (3) I henhold til proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud efter traktatens artikel 126, der er uddybet i Rådets forordning (EF) nr. 1467/97 af 7. juli 1997 om fremskyndelse og afklaring af gennemførelsen af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud⁽¹⁾ (der indgår i stabilitets- og vækstpagten), skal der vedtages en afgørelse om, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud. Protokollen om proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, der er knyttet som bilag til traktaten, indeholder yderligere bestemmelser om gennemførelse af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud. Rådets forordning (EF) nr. 479/2009⁽²⁾ indeholder detaljerede regler og definitioner med henblik på anvendelsen af bestemmelserne i nævnte protokol.
- (4) I 2005 blev stabilitets- og vækstpagten ændret for at gøre den mere virkningsfuld og styrke dens økonomiske fundament samt sikre de offentlige finansers holdbarhed på lang sigt. Ændringen tjente især til at sikre, at der blev taget fuldt ud hensyn til den økonomiske og budgetmæssige situation i alle faser af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud. På den måde udgør stabilitets- og vækstpagten den ramme, der kan benyttes

som støtte for offentlige politikker, med henblik på en hurtig tilbagevenden til sunde offentlige finanser under hensyntagen til den økonomiske situation.

- (5) Ifølge traktatens artikel 126, stk. 5, skal Kommissionen afgive en udtalelse til Rådet, hvis den finder, at der er eller kan opstå et uforholdsmæssigt stort underskud i en medlemsstat. Med henvisning til sin egen rapport udarbejdet i henhold til artikel 126, stk. 3, og Det Økonomiske og Finansielle Udvalgs udtalelse i henhold til artikel 126, stk. 4, konkluderede Kommissionen, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud i Bulgarien. Kommissionen afgav derfor en sådan udtalelse til Rådet vedrørende Bulgarien den 6. juli 2010⁽³⁾.
- (6) Traktatens artikel 126, stk. 6, fastsætter, at Rådet skal tage hensyn til de bemærkninger, som den pågældende medlemsstat måtte ønske at fremsætte, inden det efter en generel vurdering fastslår, om der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud. For Bulgarien fører den generelle vurdering til følgende konklusioner.
- (7) Ifølge de oplysninger, som de bulgarske myndigheder indberettede i april 2010, udgjorde det offentlige underskud i Bulgarien 3,9 % af BNP i 2009 og overskred således referenceværdien på 3 % af BNP. Underskuddet lå ikke tæt på referenceværdien på 3 % af BNP, men overskridelsen af referenceværdien kan betegnes som exceptionel i traktatens og stabilitets- og vækstpagtens forstand. Den er navnlig resultatet af et alvorligt økonomisk tilbageslag i traktatens og stabilitets- og vækstpagtens forstand, idet den globale økonomiske og finansielle krise ramte den bulgarske økonomi hårdt, og den negative årlige vækst i BNP nåede 5 % i 2009. Ifølge Kommissionens tjenestegrenes prognose fra foråret 2010 skulle det offentlige underskud allerede i 2010 falde til under referenceværdien samtidig med stabiliseringen af økonomien og som resultat af de finanspolitiske konsolideringsforanstaltninger, som regeringen har gennemført. På grundlag af det reviderede underskudsmål for 2010 (3,8 % af BNP ifølge de bulgarske myndigheders indberetning af 22. juni 2010), hvilket er betydeligt over Kommissionens tjenestegrenes forårsprognose på 2,8 % af BNP, vil overskridelsen af referenceværdien formentlig ikke blive midlertidig. Traktatens underskudskriterium er ikke opfyldt.

⁽¹⁾ EFT L 209 af 2.8.1997, s. 6.

⁽²⁾ EUT L 145 af 10.6.2009, s. 1.

⁽³⁾ Alle dokumenter vedrørende proceduren i forbindelse med det uforholdsmæssigt store underskud i Bulgarien findes på følgende websted: http://ec.europa.eu/economy_finance/sgp/deficit/countries/index_en.htm

- (8) Ifølge de oplysninger, som de bulgarske myndigheder indberettede i april 2010, ligger den offentlige bruttogæld fortsat et godt stykke under referenceværdien på 60 % af BNP, og i 2009 lå den på 14,8 % af BNP. I henhold til Kommissionens tjenestegrenes prognose fra foråret 2010 forventes gældskvoten at stige i perioden 2010-2011, men fortsat at ligge under 19 % af BNP. I en indberetning fra den 22. juni 2010 reviderede de bulgarske myndigheder den forventede gæld for 2010 yderligere til 15,3 % af BNP. Traktatens gældskriterium er opfyldt.
- (9) I henhold til artikel 2, stk. 4, i Rådets forordning (EF) nr. 1467/97 kan der kun tages hensyn til »relevante faktorer« i de faser, der fører frem til Rådets afgørelse om et uforholdsmæssigt stort underskud efter artikel 126, stk. 6, hvis den dobbelte betingelse, nemlig at underskuddet fortsat ligger tæt på referenceværdien, og at overskridelsen af referenceværdien er midlertidig, er fuldstændig opfyldt. I Bulgariens tilfælde er denne dobbelte betingelse ikke opfyldt. Derfor tages der ikke hensyn til andre relevante faktorer i de faser, der fører frem til denne afgørelse —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Det fastslås efter en generel vurdering, at der foreligger et uforholdsmæssigt stort underskud i Bulgarien.

Artikel 2

Denne afgørelse er rettet til Republikken Bulgarien.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. juli 2010.

På Rådets vegne
S. VANACKERE
Formand